

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 30  
  
**Rubrik:** Rätsel

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

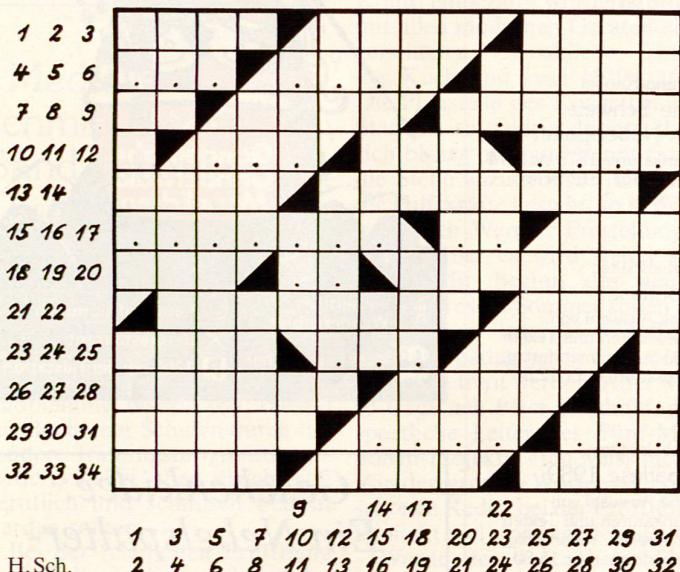
**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rätsel

**Nr. 30**

In Wort und Tat ...



Waagrecht: 1 früherer deutscher Lanzenreiter; 2 Tagesheim; 3 Warenumsatzsteuer (Kurzwort); 4 ???; 5 ????; 6 österreichischer Lyriker (1802–1850); 7 hundert Rp.; 8 Blumen-Wohlgeruch; 9 orientalisches Brettspiel; 10 ???; 11 Adams Frau; 12 ???; 13 handeln, agieren (französisch); 14 einfache Eiweisskörper; 15 ???????; 16 ??; 17 zwei (rätoromanisch); 18 ihm (lateinisch), «kopfloses» Team; 19 ??; 20 zerbrechlich (Postvermerk); 21 Obwaldner Fluss; 22 deutscher Mathematiker (1793–1849); 23 Hautausschlag; 24 ???; 25 Insel (französisch); 26 schwedische landwirtschaftliche Hochschule bei Uppsala (kein Hamburger Stadtteil); 27 rücksichtslos, derb, taktlos; 28 ??; 29 dalmatinisches Fischerfahrzeug; 30 ???; 31 ???; 32 schweizerischer Graphiker und Maler der Gegenwart; 33 Beinbekleidung, Wäschestück; 34 mittelalterlicher Festungsbau.

Senkrecht: 1 eine Art Meinungsforschung; 2 Sehorgan; 3 Gibbon-Affe; 4 ungetrübt durchsichtig; 5 Wangen .. der Aare; 6 wertvolle Edelsteine; 7 französischer Schriftsteller (1767–1829); 8 Feriendorf im Hasliberg-gebiet, BE; 9 brennige Speise; 10 ... Hur (berühmter Roman und Film); 11 das Nein im Bündner Oberland; 12 Fussform des Pferdes; 13 spanische Geldeinheit; 14 Sonntag nach Karfreitag; 15 chemisches Zeichen für: Ruthenium; 16 zwingt den Boxer auf die Bretter; 17 militärische Grundschule (Abkürzung); 18 kurz für: von oben; 19 feinschlammige Ablagerungen auf dem Boden heißer Quellen; 20 Mittelschulabschluss; 21 Segelkommando; 22 Jodel-Silbe; 23 kurz für: Europameisterschaftsauscheidung; 24 elektrisch geladenes Atom; 25 friedfertiger solothurnischer Schultheiss, gest. 1549; 26 die Farbe der PTT; 27 mit der Landschaft und den Gepflogenheiten nicht vertraute Menschen; 28 kurzer Augenblick; 29 dunkel, graubraun gefärbter Schmetterling; 30 deutsche Vorsilbe, chemisches Element; 31 fliest in den Tulare-See, Kalifornien (mit b statt 1 ist's ein Pastenbehälter); 32 Radio- oder Fernsehübertragung.

## Auflösung des letzten Kreuzworträtsels

«Wer im Trockenen sitzt, lacht über den Regen.»  
(Deutsches Sprichwort)

Waagrecht: 1 Balzac, 2 Seebub, 3 rrr, 4 Baech, 5 wer, 6 im, 7 Erdsieb, 8 m.E., 9 Trockenken, 10 Enid, 11 air, 12 late, 13 sitzt, 14 lacht, 15 Taiga, 16 Righi, 17 Monnet, 18 ueber, 19 (H)onig, 20 den, 21 Rafe, 22 Aerometer, 23 nm (Nanometer), 24 Lavater, 25 Po, 26 Aal, 27 Regen, 28 SOI, 29 Ritter, 30 Napier.

Senkrecht: 1 Brides, 2 Molnar, 3 arm, 4 Niton, 5 Mai, 6 LR, 7 Titania, 8 Lt., 9 Erdziegel, 10 Abro, 11 Tgt., 12 rare, 13 Cadca, 14 Dover, 15 Eskil, 16 Demag(oge), 17 scier, 18 (k)neten, 19 Ehen, 20 Liu, 21 Tena, 22 Belagerer, 23 bw., 24 Nachbar, 25 Si, 26 Uem, 27 thief, 28 Poe, 29 Brenet, 30 Renoir.

**E**r schleicht sich zu später Stunde ins eheliche Schlafzimmer. «Bist du es, Köbi?» fragt es aus den Kissen. Er antwortet: «Das möchte ich dir geraten haben.»

Ernst P. Gerber

# Bundesfeierreden

In den letzten Wochen haben kluge Köpfe Tag und Nacht kluge Dinge ausgebrütet und (bis heute streng gehütet) sauber zu Papier gebracht.

Denn bald ist die grosse Stunde,  
wo das Volk ums Feuer steht,  
wo man an der Bundesfeier  
wie vergang'nes Jahr auch heuer  
etwas sagt und wieder geht.

Also steht auf den Papieren,  
das, was sich zu sagen lohnt:  
alle hätten stets zu essen,  
keiner solle das vergessen,  
der in diesem Lande wohnt.

Zwar verliere mancher seine  
Arbeit, und das geht ans Mark,  
meint der Redner; doch die schweren  
Zeiten meistern, sich bewähren,  
mache erst so richtig stark.

Und der Ausblick über Grenzen  
zeige, was den Schweizer zierte:  
hohe Berge, keine Armen,  
jeder habe einen warmen  
Ofen, wenn es Winter wird.

Uns regierten keine Mächte,  
und wir seien alle frei,  
rundum nichts als Grund zum Danken,  
und es gehe auch den Banken  
gut, was zu begrüssen sei.

Und dann warten alle Reden  
auf den ganz bestimmten Tag,  
da der Bürger Feierworte  
an so manchem Feierorte  
hört und glaubt, sofern er mag.



### Sens unique